

II

(Voorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van het Protocol inzake speciaal beschermde gebieden van de Middellandse Zee*(Door de Commissie bij de Raad ingediend op 16 september 1983)*

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 235,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat er in de actieprogramma's van de Europese Gemeenschappen inzake het milieu ⁽¹⁾ de nadruk op wordt gelegd dat de zee moet worden beschermd en gesaneerd, ten einde de rol die de zee vervult in het proces van instandhouding en ontwikkeling van de natuurlijke soorten te handhaven, alsmede op vitale punten het ecologische evenwicht te bewaren;

Overwegende dat in het tweede actieprogramma van de Europese Gemeenschappen inzake het milieu wordt gewezen op het spoedeisende karakter van oplossingen op internationaal niveau met betrekking tot de ruimtelijke ordening en het ecologisch beheer van de kustgebieden;

Overwegende dat het derde actieprogramma van de Europese Gemeenschappen inzake het milieu ⁽²⁾, waarvan de Raad en de vertegenwoordigers van de Regeringen van de Lid-Staten op 7 februari 1983 de algemene beleidslijnen hebben goedgekeurd, in het bijzonder melding maakt van de noodzaak een politiek te voeren van bescherming en rationeel beheer van de natuurlijke hulpbronnen;

Overwegende dat samenwerking op het gebied van de milieubescherming met ontwikkelingslanden en met name met de partners van de Gemeenschap in het Middellandse-Zeegebied een van de doelstellingen van het tweede actieprogramma van de Europese Gemeenschappen inzake het milieu vormt;

Overwegende dat in artikel 4 van het Verdrag inzake de bescherming van de Middellandse Zee tegen verontreiniging, dat bij Besluit 77/585/EEG van de

Raad ⁽³⁾ door de Gemeenschap werd gesloten, is bepaald dat de partijen bij dit Verdrag aanvullende protocollen kunnen goedkeuren waarin maatregelen, procedures en normen zijn vastgelegd die met het oog op de toepassing van het Verdrag in onderling overleg zijn vastgesteld; dat krachtens dit artikel de Middellandse-Zeelanden, vertegenwoordigd op een Conferentie van gevolmachtigden die op 2 en 3 april 1982 in Genève is gehouden, een Protocol bij genoemd Verdrag inzake speciaal beschermde gebieden van de Middellandse Zee hebben ondertekend;

Overwegende dat de Gemeenschap eveneens bij Besluit 77/585/EEG het Protocol heeft gesloten inzake de voorkoming van verontreiniging van de Middellandse Zee door storten vanuit schepen en luchtvaartuigen, bij Besluit 81/420/EEG van de Raad ⁽⁴⁾ het Protocol betreffende de samenwerking in noodsituaties bij de bestrijding van verontreiniging van de Middellandse Zee door koolwaterstoffen en andere schadelijke stoffen, en bij Besluit 83/101/EEG van de Raad ⁽⁵⁾ het Protocol inzake de bescherming van de Middellandse Zee tegen verontreiniging vanaf het land;

Overwegende dat in het Protocol inzake speciaal beschermde gebieden van de Middellandse Zee is vastgesteld dat maatregelen zullen worden genomen betreffende verhandeling, invoer en uitvoer van planten en diersoorten die onder beschermingsmaatregelen vallen en dat derhalve het handelsverkeer tussen Lid-Staten kan worden beïnvloed;

Overwegende dat genoemd Protocol bepalingen bevat die van invloed kunnen zijn op Richtlijn 76/464/EEG van de Raad van 4 mei 1976 betreffende de verontreiniging veroorzaakt door bepaalde gevaarlijke stoffen die in het aquatisch milieu van de Gemeenschap worden geloosd ⁽⁶⁾, Richtlijn 79/409/EEG van de Raad van 2 april 1979 betreffende het behoud van de vogel-

⁽¹⁾ PB nr. L 240 van 19. 9. 1977, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 162 van 19. 6. 1981, blz. 4.

⁽³⁾ PB nr. L 67 van 12. 3. 1983, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 129 van 18. 5. 1976, blz. 23.

⁽⁵⁾ PB nr. C 112 van 20. 12. 1973, blz. 1, en PB nr. C 139 van 13. 6. 1977, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. C 46 van 17. 2. 1983, blz. 1.

stand ⁽¹⁾, en Richtlijn 79/923/EEG van de Raad van 30 oktober 1979 betreffende de vereiste kwaliteit van het water voor de schelpdierteelt ⁽²⁾, alsmede op Verordening (EEG) nr. 348/81 van de Raad van 20 januari 1981 betreffende een gemeenschappelijk stelsel dat van toepassing is op de invoer van produkten afkomstig van walvisachtigen ⁽³⁾;

Overwegende dat genoemd Protocol tot doel heeft de gemeenschappelijke natuurlijke hulpbronnen van het gebied in stand te houden, de diversiteit van het genetische erfgoed te behouden en bepaalde natuurmonumenten te beschermen door een aantal zones af te bakenen waarvoor bijzondere beschermingsmaatregelen gelden;

Overwegende dat de meeste partijen die het Verdrag inzake de bescherming van de Middellandse Zee tegen verontreiniging, en de aanvullende protocollen hebben ondertekend, met name op het gebied van de samenwerking bijzondere betrekkingen met de Gemeenschap onderhouden in het kader van het globale Middellandse-Zeebeleid; dat in het Protocol inzake speciaal beschermde gebieden van de Middellandse Zee de voorschriften zijn vastgesteld voor deze samenwerking op de gebieden waarop het Protocol betrekking heeft;

Overwegende dat de Gemeenschap op 30 maart 1983 het Protocol inzake speciaal beschermde gebieden van de Middellandse Zee heeft ondertekend;

Overwegende dat de sluiting door de Gemeenschap van het Protocol inzake speciaal beschermde gebieden van de Middellandse Zee noodzakelijk blijkt om, in het kader van de gemeenschappelijke markt, een der doelstellingen van de Gemeenschap op het gebied van de bescherming van het milieu en het leefklimaat te verwezenlijken;

Overwegende dat het Verdrag niet in de daartoe vereiste bevoegdheden voorziet,

BESLUIT:

Artikel 1

Namens de Europese Economische Gemeenschap wordt het Protocol inzake speciaal beschermde gebieden van de Middellandse Zee goedgekeurd.

De tekst van het Protocol is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De Voorzitter van de Raad verricht de in artikel 18 van het in artikel 1 bedoelde Protocol voorgeschreven nederlegging van de akten.

⁽¹⁾ PB nr. L 103 van 25. 4. 1979, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 281 van 10. 11. 1979, blz. 47.

⁽³⁾ PB nr. L 39 van 12. 2. 1981, blz. 1.